

華字日報

專行專理大英國機
路比名酒廠各款洋酒廣告

目酒

上等紅酒 各款上等白葡萄酒
金頭牌白葡萄酒 各款上等白葡萄酒
白頭牌白葡萄酒 各款上等白葡萄酒
各款上等白葡萄酒 各款上等白葡萄酒
各款上等白葡萄酒 各款上等白葡萄酒

本港發售處

大馬路 昌隆號 大馬路 昌隆號
大馬路 昌隆號 大馬路 昌隆號
大馬路 昌隆號 大馬路 昌隆號
大馬路 昌隆號 大馬路 昌隆號
大馬路 昌隆號 大馬路 昌隆號

萬國寶通銀行

本行實收資本美金一千萬元
總行在美國紐約 分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中 門牌九號
本行辦理一切銀行業務 如匯兌 存款 放款 貼現 倉庫 代理收付等項 均極妥速 歡迎各界光顧

香港上海銀行

本行實收資本美金一千萬元
總行在香港 分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中 門牌九號
本行辦理一切銀行業務 如匯兌 存款 放款 貼現 倉庫 代理收付等項 均極妥速 歡迎各界光顧

新到雲南茶腿廣告

本號新到雲南茶腿 品質優良 價格公道
歡迎各界光顧 地址：德輔道中 門牌九號

退股告白

啟者本行在德輔道中 門牌九號 經營多年
因故決定退股 凡有債權債務者 請於一月內前來清理
逾期概不負責 此告

號大第門街德輔道中
(號七拾二第第第第)
號二五三三四萬萬萬萬萬

Chinese Mail,
5, WELLINGTON STREET
HONG KONG CHINA
Cable Address: WARTS2FC
Telephone No. 227
No. 14352 January 1st 1913

本館代辦各項
廣告 印刷 書籍 報章
地址：德輔道中 門牌九號

月	日	時	分
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12

正金銀行告白
本行辦理一切銀行業務 如匯兌 存款 放款 貼現 倉庫 代理收付等項 均極妥速 歡迎各界光顧



欲飲好威士
本行代理之威士酒 品質優良 價格公道
歡迎各界光顧 地址：德輔道中 門牌九號

安氏秘製保腎丸



體疲神黃 面黃血薄 頭暈目眩
服安氏秘製保腎丸 無不獲效
此丸專治腎虛 遺精 夢泄 陽痿 早洩 等症 功效神速 歡迎各界光顧

各埠藥房均有寄售
上海 德安氏西藥公司
地址：德輔道中 門牌九號



司各脫鰵魚肝油
此油能滋補身體 增強體力 對於體弱者尤為有益
歡迎各界光顧 地址：德輔道中 門牌九號

小童復壯
此油能滋補小童身體 增強體力 對於體弱者尤為有益
歡迎各界光顧 地址：德輔道中 門牌九號

治癒各種疾病
本行代理之各種藥品 品質優良 價格公道
歡迎各界光顧 地址：德輔道中 門牌九號

順各糧藥
本行代理之各種糧藥 品質優良 價格公道
歡迎各界光顧 地址：德輔道中 門牌九號

德安氏西藥公司
地址：德輔道中 門牌九號

凡人自受生以來稟賦不齊壽夭亦異欲葆其生者必先使氣體綏和方能長享遐齡人身之臟腑各有專屬而腎爲五臟之首晝夜工作兼除血中污穢通利膀胱溺水然鼓蕩年久卽不免虧損則全體受其影響腰背酸軟眼花耳鳴節腕浮腫小便渣滓夢遺淋濁神氣委頓斯皆腎病之兆端也人若一有此症宜速服兜安氏保腎丸補其所虧益其所損使病根淨絕血液清潔卽無病者常服是丸則氣體健精力愈充有返老還童之妙延年益壽之功茲將名人證書採錄二則以供衆鑒

各大藥房均有出售每瓶大洋壹元貳角每打大洋拾貳元正

上海九江路兜安氏西藥公司啟

上海江西路B九號 兜安氏西藥公司啟

證書採錄二則以供衆鑒

延年益壽之功茲將名人

力愈充有返老還童之妙

常服是丸則氣體健精

淨絕血液清潔卽無病者

其虧益其所損使病根

宜速服兜寒氏保腎丸補

之兆端也人若一有此症

林濁神氣委頓斯皆腎病

節
腕
浮腫小便渣滓
夢遺

影響
腰背
酸軟
眼花
耳鳴

不免虧損則全體受其

利勝勝弱水然鼓蕩年久

工作 漁 除血中汚穢通

而腎爲五臟之首書

延齡人身之臟腑各有

使氣體緩和方能長

壽夭亦異歛葆其生者

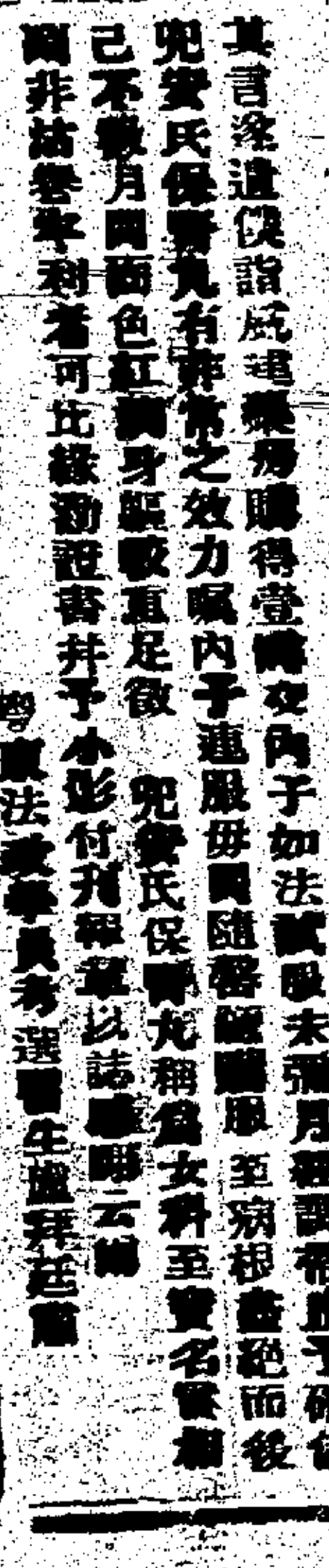
人目愛生以來稟賦不

請細讀下列鄉鄰之感言

地
名
人
之
鐵
證



何覺氏因醫生會醫候幼時飲痰無節致患胸膈腹間肝胃不和之疾歷有多年
定愈遂發為復原草城日無事專以被褥而增越中國醫士其察其真選軒
此生雖望望之日客冬放棹香海得遇貴君持平談及



允安氏大醫生鈞鑒久仰 鴻名徒敢見達 惟願在空學研術醫家救世者
 年年於經史餘閑旁及醫案仲日醫書館經研究合中稍沾微悉伯古方在獲其
 多今年春子肄業於法政學堂蒙諸內子函內子題索原稿或轉寄便為荷
 不意厥春患痢疾甚重多醫枯而容瘦白毫無血氣予已擬前告以經之方服
 數劑劑並未稍見功效急約殊深遠同學友朋有朝忠助予談大告以內子之疾
 此藥效情形

兜安氏秘製保腎丸

上海慎食衛生會組織華
服剪髮會會長伍廷芳及
列明至於新於在何處查禁一節從前...

本港一千九百零九年商務大略 西報云
本年因英國運來本港之原色白色足頭比於
上年大為減色...

定英政府已約每年出口一成而中國
所須之銀兩之半多其餘因煙餉及牌照
捐以致受累者甚多...

○吸煙稅 禮拜六早當道在裁判署提
訊某案時有某甲入堂觀審手持捲煙而吸官
以不敬遂罰其一元...

○吸煙稅 禮拜六早當道在裁判署提
訊某案時有某甲入堂觀審手持捲煙而吸官
以不敬遂罰其一元...

○吸煙稅 禮拜六早當道在裁判署提
訊某案時有某甲入堂觀審手持捲煙而吸官
以不敬遂罰其一元...

○吸煙稅 禮拜六早當道在裁判署提
訊某案時有某甲入堂觀審手持捲煙而吸官
以不敬遂罰其一元...

○吸煙稅 禮拜六早當道在裁判署提
訊某案時有某甲入堂觀審手持捲煙而吸官
以不敬遂罰其一元...

○吸煙稅 禮拜六早當道在裁判署提
訊某案時有某甲入堂觀審手持捲煙而吸官
以不敬遂罰其一元...

○吸煙稅 禮拜六早當道在裁判署提
訊某案時有某甲入堂觀審手持捲煙而吸官
以不敬遂罰其一元...

○吸煙稅 禮拜六早當道在裁判署提
訊某案時有某甲入堂觀審手持捲煙而吸官
以不敬遂罰其一元...

萬興煤油火水有限公司
招 股 廣 告

廣州嶺南學堂廣告
本學堂定於十月...

德芸學塾仍在港大道中
天金舖四樓由九坊進

夜冷山投
啟者本行...

安國銀行
本行定於...

荷蘭銀行
本行定於...

荷蘭銀行
本行定於...

荷蘭銀行
本行定於...

荷蘭銀行
本行定於...

安記洋行

預耳表愛譯寄上平發分文肆賜覽者當目了然
 然倘欲與敝行機師磋商亦一舉歡迎此佈

香港大道中三十八號安記洋行謹啟



政府與督撫之意見

吾國之政治。既經政黨之見言。行館公之可據。是以民與民不同心也。民與官不同心也。官與紳亦不同心也。積是三者。皆可以亡。而夢夢者猶不自知。日以權力相炫耀。門相角逐。其植黨營私者。曾不知國家主義為何物。雖曰吾國尚未亡乎。而自外人視之。則已以不成國家相對待。豈直不平等而已哉。故大隈伯論吾國之現狀有云。蓋使支那一如今日狀態。萬不可救藥。實言之。支那固不得謂國家。其皇室為大經紀家。其中小官吏為小經紀家。其四億蒼生為其營利之目的物。則支那之亡。非他人亡之。支那自亡之也。嗚呼斯言也。我政府其聞之乎。我廿二行省之會撫其聞之乎。而奈何不顧大勢。各逞意見。必欲吾國之亡而後已。我攝政王復優柔不斷。聽其互相猜忌。長此為窮。其

爲不足有爲。斯亦異可慨見者矣。夫政府以中央集權爲甚便。一切皆收攬之。股掌之內。彼其意豈曰君以尊朝廷哉。陽以尊朝廷。實則爲竊宅之深謀。以自保其富貴名利。苟自保其富貴名利。則可以惟所欲爲者。雖國民之生死疾痛不問也。國所不欲爲者。雖國民之生死疾痛不問也。惟不事之紛紛蓬蓬不問也。國計之困厄貧瘠不問也。國步之顛危傾覆不問也。如是而欲集權于中央。欲繁而反疎。欲治而實亂。故與其爲獨立憲。而不仍爲專制。何者。實專制則君主猶有神聖不可侵犯之大權。不至爲伺其旁者所盜竊。其在二千年來。如漢之文景。唐之貞觀。宋之慶歷。明之洪遐宣德。我朝之康熙乾隆。何嘗非一時之盛。至其末流。上下相逼。人心大去。則不可同年而語矣。方今國勢岌岌。內外交逼。爲三古所未有。猶不自愧悔。力挽而非。乃以意氣用事。其謂之何。此固政府爲之罪魁。而督撫亦不能辭其咎者也。

近日督撫中有稍自悔過。而聯請迷開國會者。縱未卜國會果速開。爲能救亡與否。然猶爲國人所共諒。則以錫良稱最矣。綜觀其前後所言。一則曰朝廷宜防官邪。不宜徒防民氣。再則曰近復目視朝鮮亡國。

又云資政院奏請剪髮。奉諭刻下着仍遵前旨。
又云資政院奏請禁絕專賄。奉諭交新督張鳴岐核辦。
又云廿九日資政院宣布再劾陽昌摺。有慶親士等懷內敗外。實屬瀆職。不勝輔弼之任等語。
又云攝政王親臨慶邸。勸銷假任事。慶請辭回籍肅朝綱。王默然。
又云陸軍部決於明年正朔。各員皆剪髮穿軍服進署。
又云資政院請定期會議。得旨允許。
又云資政院再劾陽昌摺。三十日上留中。現再開會密議辦法。
又云劉廷琛奏參資政院議員愈甚。半主解散。半主對付。刻已調查原摺者何指詞。
又云樞臣聞人再劾擬與上留辭職。
◎初二日六點鐘接北京專電云
慶王奏請降旨嚴禁剪髮
攝政王謂現各界風氣所

廣新報

○建樂大沙頭新埠無商辦之望矣 大沙頭
建築事前爲官商爭執與建經農工商部派員
到查該委員同京後復覆農工商部署謂該埠
此時如由地方官專辦則折服爲難若改歸商
辦則隱患甚大可否由部會同地方官辦理以
樹風聲而資調處之處伏候酌奪云云該部據
此即據情商之粵督督臣張之洞即覆電謂北
京農工商部鈞鑒大沙頭與築新埠一事查該
原案與該兩部前任先後飭造收購原以地宜步
河衝要與沙面稅界對峙時由官改辦建埠所以
與利益杜絕觀 稟請承辦并未批准 云

艘灣泊大馬頭拖帶河船船繫洞
候辰刻各隨員登岸暫在泰安客

縣即派辦差人等領借廣安安新元利和號小
艘灣泊大馬頭拖帶河頭船隻開艇在馬
候辰刻各隨員登岸暫在黎黎客棧居住
○兼督退回軍署 兼督自接篆以來
督署辦公初一日已退回將軍府署矣
○預督之交抵省 張新督之父由桂來
一日午後安抵省垣矣
○粵路司賬挾款私逃 粵路公司收支
總賬司賬劉厚爵即少徵前月廿九日私
清銀行現款二萬兩并取外帳銀一萬七
共三萬七千兩逃去查劉係杜星阿子婦
由杜薦充該職用杜所開之餉押担保現
理等將劉之同事何俊石看管究詰擬稟
肅出人相保店嚴追隨於昨日昨下午有
警查得劉厚爵匿匿之所親帶男數名將

100

現據增甯開在洋花廳目下已預備開辦
為要督日夕督辦公事之用蓋前任候補
至其銀金現銀三千餘金亦足敷資因查前
任內之西式樓房俱有留習交代并未開捲云
○廉控商人越境傷人 香山下恭都北山鄉
紳士附貢生楊慶豐亞聯楊文鏡與楊玉街
楊士啟等上增蒼督署稟為越境傷人惡情憤
激請乞照會澳門葡人約束葡人免釀巨禍而
保治安事竊澳門葡人自道成以來藉我政府
愈形橫暴在澳華僑遭其凌辱已屬不堪更當
有三五成羣越境藉打雀為名圖進各鄉恣意
滋擾幸特等隨時彈壓勸導鄉人不致釀成事
變距本月十五日復有葡人金士擅入南屏鄉
地方放鎗擊傷農民曾允堂登時督督聞端
詳經該縣紳耆將該葡人送交前山廳審訊
詳解崇城候核候核等情緣南屏鄉與北山鄉
毗連不及半里甚戚密切今葡人既肯約章復
擅越境橫擾鄉村四鄰各事難決裂在在堪
慮萬一葡餘益放波及各鄉惡匪趁此蹂躪迫
得叩叩崇城乞恩俯念紳等鄉僻處邊隅時遭凌
暴濫訊照會澳督約束葡人嚴定界限嗣後不
得越境滋擾免釀釀患而保治安地方幸甚切
赴大公所大人俯祈俯准施行

○兩天主報易名 兩天主報所辦之報初
名曰兩天主報其門牌（南風不競天日
無光）一決將兩天主報易名曰兩天主報
散紙半張一照前而而今改之報名曰兩天主
係由否議員每人認一說每張二百兩共七十
兩其餘則由蘇秉樞担任而訂古主筆之薪水
亦厚又聞該否報欲擴充切加印圖畫而為
家無應聘者該否報同人其以為憾云

○新署督署語語局電 諮議局正副議長民
警電悉粵路受禍火熱水深悉為民牧自當
同校友拯溺特請粵南渡到任後即與官紳
籌良策以賑災救溺

○根站亦有匪打劫 南海縣錢興征下
每年年關即派大委前赴各鄉設站征收近
九元根站忽接匪黨來函向該站索打單銀
百元該站銀匪接後即即早縣憲察核矣
（協統嚴禁禁辦之無難 自前開問題
後各界多已贊成而以軍界 嚴現因任
以此事未見明文未便自為風氣特飭行各
如官長嚴禁則罰薪三份之一新興則罰
以示儆戒云

○增督提倡粵僑教育 聞增督督以南洋
為華僑之散處其中者不下數千百萬人大
籍蓋國粵間籍十居其三而粵籍十居其七
岑春煊奏視學官董其事前兩江督臣
方俊子江甯省城奏設粵南學堂學華士子
方俊子江甯省城奏設粵南學堂學華士子
臨信來催是南洋各埠與粵省地望相
普通風俗語言可直接凡華僑之寄迹于
粵省者最居多數其子弟自以粵學就學
近復擬仿照粵南學堂辦法就粵省設立
校俾僑子弟得以內渡求學已將情形呈
入奏云

○奉王命校決行兇旗人 旗人潘從權前
因將其妻刃斃并傷鄰民人陳元仔登案現
校罪今年秋審奉旨決決昨日昨旗官李准
即委理事同知在監提出該犯會同南海縣
請王命押出小北門外處決示衆並由旗官
統將奉旨事理出示曉諭該旗人將
軍官兵批等語須各安本分不得任意行
刑刑律云云近年旗人犯法者多以軍令

○折八字僅撥一千兩云

生員黃廣源同榜同泰同福華興典七家以
失職銀萬餘元
○外人所辦女學特別榮施 督院接美總領
事敦實勞來函云稱照得夏高女醫學堂現有
女學生十三名改驗台格由堂長及教員簽發
卒業證書該証書十四紙送請察閱希寄
貴前各部堂辦理成案寄印送還以憑給領
俟該學堂舉行畢業禮時本總領事當教訓畢
即堂蒞止屆時尚願發允惠臨云
○三水大塘城關已息 三水大塘林羅城關
廿六晚羅掘林姓村前長塘被林姓斃斃命
十餘人以為舊村不能攻入不料廿七日竟

機器文件桌用器任意搗毀司事
傷即報知巡警將被傷人等抬驗

該委員等意見此百數十人拆毀屋宇等情。應即報知巡警將被傷人押送驗傷並稟官督。○活地獄 南海提訊訊多則四五人開。百人之多每日提堂審訊多則四五人開。過三四年並未提訊者有惡稟五六個月。一。批批出者查在所被押斃命者已不少。一。點鐘有大同鄉人林榮權者(榮權。記周事)因開某店揭揭交通銀行銀八。扭解南署經已限還四千兩後無力籌還。河南之自隍屋及舖一間封抵欠數日金。身故而內差役復強勒十餘元力肯招至。照壁下待自驗檢云云。

○橫木渡加抽之遊謔 省河橫木渡乃。阿南商賈居民來往交通要衝由二文起。

京省新聞

○津學生死要國會詳情 前所代表內有學生數人持槍充痛切到津請願無日無會十四日午後在三條石開同志會其任招待者均身懷利刃十七日又在該處開一會舉定進京代表八人有擔任者有自願者當立誓決不生還如遇險阻即對頭十八日上午午醫學堂學生有刺指作血書者同黨因之惡感繼又有江元吉之劉肉益勸全津學界如高等工業如法政學堂一律罷課又約約不許同人離堂若官吏以兵力迫之解散亦必付之一炬并允通電各省同志會及貴政院暨明全係政治上之問題次日代表進京而學界風潮益亟直督聞之即時傳見巡警道及總領統制全為防備大約此後即發兵圍攻大將官軍之傳單及學界公啟附錄如下
一傳單標題如江君元吉之血肉淋漓又曰中國民死要國會之表示其文云江君元吉於今日午前九鐘憤中國危亡在即四次嗣顧雖已發端深恐仍歸無效乃用剪刀割臂以血書為國請命泣告同胞八字當時血肉淋漓慘不忍親江君非沽名非異譽實以此救我全國人民未死之心我學界同胞其速結緊大團體死要國會庶不負江君之志庶不負江君之血下有附注云江君元吉係湖北人現肄業北洋法政學堂

一天津學界公啟云中國之亡人孰不知而知而所以亡國者不可不知果亡中國者在吾國民則自作自受尙復何怨乃吾國民呼號奔走赴巷恐其亡而政府喪心病狂惟恐亡之不速此非過言全國生命在亡國國會而彼冥頑不靈竟意延遲期東省之亡在旦夕彼豈不知東省亡行有隨亡彼豈不知而故送四萬萬同胞於地此政府之大罪一國會未開國民一線之地此政府之大罪二國會未開國民一線之利在資政院乃彈劾一無心無腦之軍機大臣不負責任即嚴遵申飭大臣負責任不負責朝廷自有衡衡資政院不能過問國民更無確爲學界學界唯一之手段且全國學界共謀對待希圖進行學界團體而農工商之務遠目而後已言長紙短書不盡百端如係中國國民如使中國愛國國民父母所生勉解勿懈云云

○監國街爲代表留些薄面 廿日翌奉天表上除係出華世爭手原有驅逐回籍字樣國改爲送回原籍

○慶邸仍始終反對剪髮 剪髮問題與美之間固今已成全國之輿論不難臆測閱之謂然則慶邸斷斷不可剪我在一日是一日不謂然則慶邸斷斷不可剪我在一日是一日能剪又謂開和黨禁食事國體雖理但宜整年開國會何不待至宣統五年再興黨禁府中人聞之其急進者固極失心而疲憤有所藉口矣

○各王大臣會議實錄 辭情 各王大臣等奏爲懇請恩賜卹典以昭優渥事竊臣等查故攝政王載灃生前忠貞愛國勤政恤民不幸溘然而逝臣等謹將該王生前履歷繕具清單呈覽仰祈聖鑒訓示謹奏

○大總統府秘書長袁世凱致各省都督撫電 袁世凱大總統府秘書長袁世凱致各省都督撫電各省都督撫鑒竊維國家前途艱巨正賴各省同心協力共濟艱難頃接各省來電均稱對於共和事業堅決支持並請迅速召開國會以副輿情等語查我國前途艱巨正賴各省同心協力共濟艱難頃接各省來電均稱對於共和事業堅決支持並請迅速召開國會以副輿情等語

巨野縣志 卷之五 藝文志 五 詩歌

天下聞名利上

WHISKY

本廠開辦英國四十五年專造威士忌酒
分庄 香港 天津 上海 石碼
庇能 威風 志拿 及 各處通商口岸
均有代售 專取香港各洋貨店均有
此酒與各名酒利聖威士忌



力能上之品甘飲與諸君士飲用士

英政府

註冊別人不得
並稟准

貨在案不得以偽亂真

用保心安童子靈

胃效此治如**意豈蔻油**
採食司
至於功效
症用法均照

藥力性質大有不同歷蒙 尊身蹟業於暗確
堅保醫書及登報各埠均稱此油治症有速效
實效者本堂開設以來依期調劑無不奏功於世

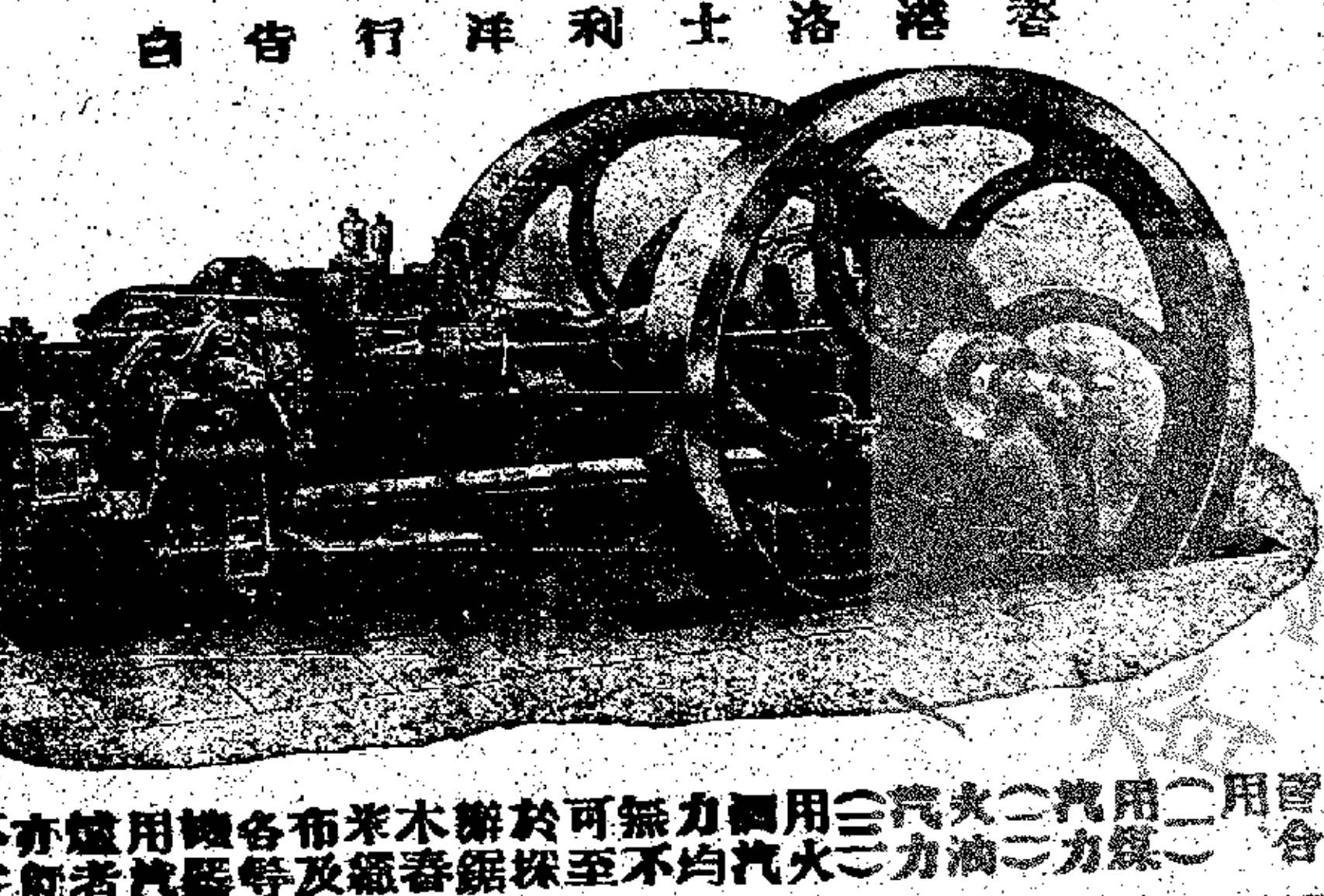
每樽銀三分
每打銀三角

○每樽銀二角五分
每打銀二元五角

○每樽銀一角五分
每打銀一元五角

總在香港中環皇后大道門七十一號廣南利

白告行洋利士洛港香



亦爐用機各布米木辦於可無力調用三汽火二汽用二用磨合
 和者汽器等及鐵春鋸採至不均汽火二力滴二力煤二合

始創老舖
德源
在舖
香港中環德輔街門牌二十七號
分局設者城十八甫中約發行
價廉 誠 實 無 欺
同寄各埠價實無欺
鏡箱器具什物俱全
片紙料頭等特
啟者敝北輝亞燕梳公司開
設多年專保岸上各屋宇設
制棧貨物傢私等件無火燒
之虞倘有失價賒借快捷規
矩極善 諸君光顧請至
亞上環華豐街門牌十八
號本分內代理人劉利軒
面議價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
加福清治謹啟

世出
素雅工巧
色之品時花新樣層出不窮近有模本仿
樣細紋本廠織造數式而未得齊突者
光顧諸君祈圖實采購爲要
庚戌 六月初八日
澳門白馬行藝興織造廠佈告

精神開遷往中環大馬路大減價壹月

超試請友朋喂

鄙人專賣廷製之九散藥水向在省港澳其各藥號說發售馳名已久凡購用者莫不稱讚美矣今特假張門面以便購者易於採辦准於十月初十日

各價減收五折買壹

送壹幅另加送時事諸

畫二幅由十壹月初十日起至十

志衛生者祈速來光顧獨失機緣為荷

茲將各藥品減贈價列

太至寶丹 每盒五元 減收壹元

界解 原價二元 買一送一

消瘡水 大樽五元 減收五折

毒解 小樽二元 買一送一

胃強 每樽貳元 買一送一

消積散 每樽貳元 買一送一

另有李慶堂保濟九代售

庚戌 十一月初九日 本園 啟

喂朋友俸時常咁好波打個面家你飲乜嘢嘅嘅頭呢我而為尋樣嘅嘅都時好重抵係好飲美壽公壽所製出嘅飲打酒係除左衫軟公仔嘅胃積有倒嘅吧桶飲盡盤碟我因見各國醫生都有醫書俾而話但能養顏補血老幼都合宜而我而家自飲過之後格外精神咁就我日事操煩而來飲你試吓就知我但的好處咁咁呀朋友邊邊處有賣

計者萬六千餘元日昨各債主許即由處債主
公舉請予維持並選設討收水和隆賑項接
報救濟水果該局之力收得保士頓華兆
榮發號實銀壹千零貳拾三員五等函聯
該號分保以清官局等領受定十二月分派
下午二點鐘假座四邑商工總局會議分派
首見屬永和盛債主均請依期到會到派以
成十壹月廿五 李與堂 同啟
權理永和盛債 余斌臣 雷伯平 贊商臣 同啟
主代表收數人

聲明

咸豐街號義和祥萬和堂自庚子癸卯年
張以來前蒙各 號見錢向辦清改各年什
細者理理實實生現今已收盤所有往來數
物支理清惟尚有各埠號號客欠到敝
號日銀兩尚未交來着在港開交銀兩源正
此代收盤賬因是着在改各埠號目即願心
神慶額紹九額登齊均可向為追收此佈
光緒 十一月十八日 牙三旦

和祥萬和堂賴心細告白

新
啟
幫
紡
均
機
與
宜

新金山
 細安附棧
 舖在香港上環大馬路百步梯口
 左便第四間門牌二百五十八號
 宣統 四月廿四
 南察號謹啟

承頂告白
 州海口全佳號於宣統元年十一月十五日
 將貨物等項全盤合等項與明記號承受訂
 十二月初九日交易清楚如有全盤號各名
 欠人會揭賬項及數目轉帳未清者即向舊
 理妥一經交易之後概與新人無涉先此聲
 明以免後論
 宣統元年十一月十九日
 海口明記號啟

搬遷告白
 考本寫字樓由英壹千九百一十壹年正月
 遷往干諾道第貳號即太古洋行右隣此
 英壹千九百一十一年 十二月廿六號
 牙打旦 何尼士保理律師謹啟

長樂酒樓新張廣告
 本公司常有鮮牛奶鮮牛尾油雞之
 時肥利雞雞項及新金山鮮牛羊肉
 等出售此佈 庚戌 十一月十一
 日 香港牛奶有限公司啟

本號現有英國上等樹膠輪圈發售
此等輪圈取價從廉如來購均可照辦毋誤

宣統三年十一月廿七 金興鐵造局謹啟

江京便橋
天津法界
漢口可

北新街門牌第八十二號

此聲明
庚戌十一月廿五
廿五日所刊水司鑄啟就錯
宣德源成永為誌

明晶洋行

本行開設港中廿餘年所製之眼鏡均皆依眼配合光線精練深淺無不依目中之欠缺一一補正政會經惠顧之士商官紳鑒稱許蓋因本行料與上良而又用最新式之法鑄合架中務使用之者有眼助自娛之樂華人士女更願更必小心聽教以臻精善無訛更且取價格外從廉所配之鏡可保稱意如有不滿意者於一年內退換不加取分文

本行製眼鏡以最新式之機器運以電力故定鏡者無不依理應命

諸君倘有眼光不如意者須早驗合以見日深一日香港大道中國藥房拉街第二號明晶洋行啟

庚戌十月十五日

巧製眼鏡

眼鏡

一且

謝一百十二案出版

原著法國高寶耳 譯者新會東馬士

內叙書銀行忽失鉅款疑及會計處為害

深測各場數月之力始獲破獲其手腕之

而贈之嚴懲而福祿財所不及且得遇

之夫人十餘年前所廣協士商位雖奇甚

憤是書因為偵探小說之組製腐腐情處

閱結縷可泣可歌洵哉部空前之作也

全書式册定價銀壹員

寶順豐門面 對 在 寶順所

香港文咸直街全新書局

光緒三十四年十一月廿七日

代售人余德勝

號合盛泰分局內函購

十一月十五

十二月

謝一百十二案出版

原著法國高寶耳 譯者新會東馬士

內叙書銀行忽失鉅款疑及會計處為害

深測各場數月之力始獲破獲其手腕之

而贈之嚴懲而福祿財所不及且得遇

之夫人十餘年前所廣協士商位雖奇甚

憤是書因為偵探小說之組製腐腐情處

閱結縷可泣可歌洵哉部空前之作也

全書式册定價銀壹員

寶順豐門面 對 在 寶順所

香港文咸直街全新書局

光緒三十四年十一月廿七日

代售人余德勝

號合盛泰分局內函購

十一月十五

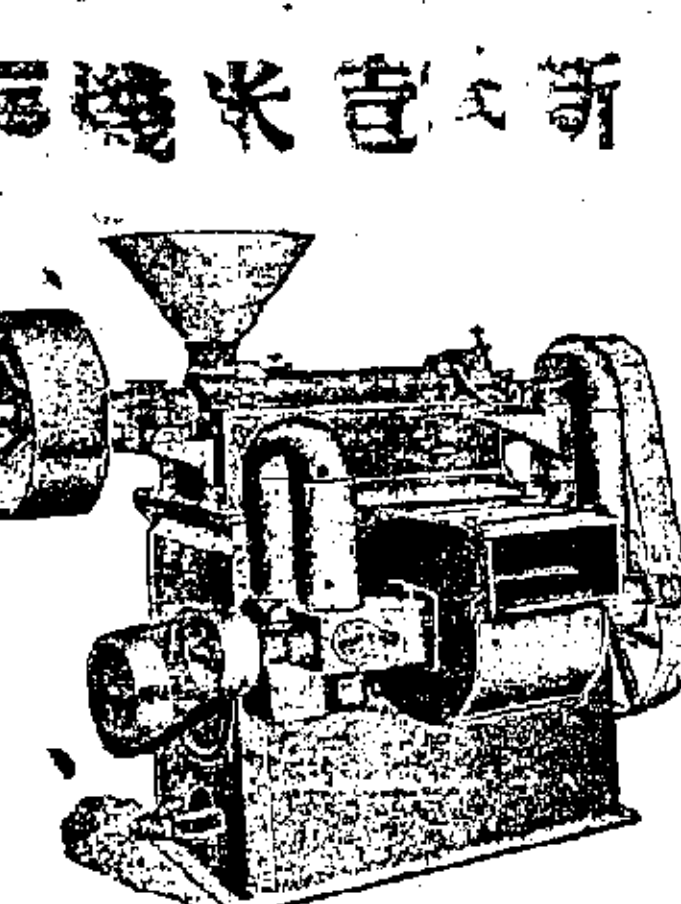
十二月

[illegible]

華通商輪船有限公司

本輪船公司現有各埠輪船往來香港上海廣州汕頭等處。如有欲搭客或運貨者，請向本公司經理處接洽。電話：二二二二。

林伯加公司
本公司專營各國名廠電燈、電扇、收音機等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。



新式電燈
本公司新到各國名廠電燈，光線明亮，節省電力。歡迎參觀選購。

華新廣告局
本局承接各項廣告設計及刊例。包括報紙廣告、海報、傳單等。創意新穎，效果顯著。

大德電光暗
本公司專營各種電燈、電線、電料。品質保證，價格低廉。歡迎批發零售。

黃廣善堂
本堂專營各種名貴藥材，如人參、燕窩、鹿茸等。貨真價實，童叟無欺。

正興隆
本號專營各種名廠布匹，花色繁多，質地優良。歡迎各界光臨。

皮生園各項蠟丸
本園專營各種名廠蠟丸，如蠟燭、蠟筆等。品質優良，價格公道。

香港和記
本公司專營各種名廠貨物，如布匹、百貨等。貨真價實，童叟無欺。

世出布莊
本莊專營各種名廠布匹，花色繁多，質地優良。歡迎各界光臨。

招人起貨
本公司現有貨物招租，地點優越，交通便利。有意者請洽本公司經理。

飛龍
本公司專營各種名廠貨物，如布匹、百貨等。貨真價實，童叟無欺。

香港和記
本公司專營各種名廠貨物，如布匹、百貨等。貨真價實，童叟無欺。

香港和記
本公司專營各種名廠貨物，如布匹、百貨等。貨真價實，童叟無欺。

世出布莊
本莊專營各種名廠布匹，花色繁多，質地優良。歡迎各界光臨。

蛇王林
本堂專營各種名貴藥材，如人參、燕窩、鹿茸等。貨真價實，童叟無欺。

新到名藥
本號專營各種名廠藥材，如人參、燕窩、鹿茸等。貨真價實，童叟無欺。

香港和記
本公司專營各種名廠貨物，如布匹、百貨等。貨真價實，童叟無欺。

香港和記
本公司專營各種名廠貨物，如布匹、百貨等。貨真價實，童叟無欺。

世出布莊
本莊專營各種名廠布匹，花色繁多，質地優良。歡迎各界光臨。

雙妹牌露髮油
本牌專營各種名廠露髮油，如雙妹牌、三妹牌等。貨真價實，童叟無欺。

雙妹牌露髮油
本牌專營各種名廠露髮油，如雙妹牌、三妹牌等。貨真價實，童叟無欺。

雙妹牌露髮油
本牌專營各種名廠露髮油，如雙妹牌、三妹牌等。貨真價實，童叟無欺。

雙妹牌露髮油
本牌專營各種名廠露髮油，如雙妹牌、三妹牌等。貨真價實，童叟無欺。

世出布莊
本莊專營各種名廠布匹，花色繁多，質地優良。歡迎各界光臨。

雙妹牌露髮油
本牌專營各種名廠露髮油，如雙妹牌、三妹牌等。貨真價實，童叟無欺。

雙妹牌露髮油
本牌專營各種名廠露髮油，如雙妹牌、三妹牌等。貨真價實，童叟無欺。

雙妹牌露髮油
本牌專營各種名廠露髮油，如雙妹牌、三妹牌等。貨真價實，童叟無欺。

雙妹牌露髮油
本牌專營各種名廠露髮油，如雙妹牌、三妹牌等。貨真價實，童叟無欺。

世出布莊
本莊專營各種名廠布匹，花色繁多，質地優良。歡迎各界光臨。

正陽山雲霞
代松
中法
素稱神沙之藥
是

廊達源

西法

本館在皇后大道中

牌第一百八十九

樓即水車館對面

己酉年二月十

張牙

圖

中門
 三
 三
 日



許村廣
 "ACTINON"
 喉咽鼻耳眼
 疾諸部諸
 苦癢目中醫
 藥治錄

香港星洲力達街四號三樓山貨舖有售
 一 局分設廣州城大新街中堂百七十三

香港

本公司可發天下各處總
與無論何等位價相宜
二如所有同志遊歌樓或
地味有無同小隊大隊可

自信
西法牙科女醫
妙法鑲牙醫牙補牙脫牙牙

此石能醫惡毒大瘡時疫瘧疾及蛇蝎蜈蚣
咬傷咳嗽等症定取一不痛處貼於貼不痛
處氣自自然脫下輕者一小時重者一週時
然痛止腫消亦無復發俟脫落之後用人乳
牛乳浸壹夜待其吐清毒氣便可再用近
國皆知搜求然必憂其國蘇格蘭者方爲
真貨僑無藥功誠恐有官辨
一凡鄉村路遠舟車遠行者幸有急症甚
怖人携一粒事皆安矣
王德昌謹識

此散專治吳邪之症凡用過者皆稱靈效的
止此生香揉至五日果然斷根天下無病
藥 每合二毫○發行別處○老龍神堂
○老舖在香港上環大馬路三百五十五
○分舖在香城下九龍外山崎崎街正門
英國總發行處香港山崎街廣發號
連石叻及麻坡檳城怡保等處均有分
國益發號門牌太神代售

豆豉者

曹魏上國大將軍

本公司專辦 日用所需之

失 施 公 司

物無不着者如
備式俱全如
有上商殷富
欲辦西式傢私
陳設華美至若
三五千之數即
時可以供諸僑
用或有採辦布
疋食物等類
單一到無論目
晚可即隨時附
上價必克己相

宜諸公惠我祈爲留意
是荷先施有限公司啟

普寧保險有限公司廣告

本公司實收資本銀捌拾萬員在英政府註冊
勝船開入熱誠有專委岸上匯才查核貨
物及衣箱傢私提督等平安所有保險章程均
照英例辦理務臻妥善 諸君賜顧請至
京街門牌八十四號普寧公司寫字樓或與經手
人接洽外埠則由各代理人處商是荷

庚子代三人裕德堂秉博文會 謹啟

民國二年

上海分局潘澄波與吳作金江蘇
羊城分局王鳳集與鄧幹銜
羊城代理林仲允尙錫南仁益隆號
巴歷七月廿七日
總理兩省辦賑志仁 司理人 陳慎臣 吳鳳
城增南

恒安洋行有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹
百萬元專保本港屋宇舖
倉棧貨物無失除意外之
所有章程俱照英例辦理
茲安善本公司在德輔道
門牌二百九十五號諸君
願請到本公司投保是荷
光緒卅四年 正月和五
恒安總公司謹啟

啟者本公司實收資本銀貳萬圓元先收股
銀肆拾萬員是除除項銀壹百三十餘萬
專奉舖戶貨倉等無火燭之虞自一千八百
十一年在本埠創立公司并分枝各埠迄今
至四十年賠償快捷辦理妥當凡中外遠
近為求速到隨時設分局遍通道中二百
十大號 鴻發公司 內港華仲牌九
代理人陳聯 啟者為於號近投保幸祈
此佈
十一月十二日 司理人張巴邑

四邑輪船公司
換領股票告白
啟者本公司擴充股本經已改辦應將原日股
票一律繳回本公司換給新股票以歸劃一茲
定十二月初一日爲始凡各股東請屆期將原
票到來換取可也此佈
庚戌十二月初八 四邑輪船公司司理人啟

李古評

水車館口 第九號
 此號所售此牌
 主人李鴻德

香港九龍
實業按揭有限公司
告白

啟者本公司實收資本銀壹百萬
可以置業按揭主旁及貯倉貨
如有物業股份或貨物貯倉欲按
舉兩者請到皇后大道門牌第
號總寫字樓面議至於按期久買
公司備有格式欲知其詳請來取
此佈 宣統元年二月癸十號
總司理人周少岐

英商今升棗英仁
燕梳公司謹白

啟者本公司創辦以來久為大烟洋南各埠無不稱許其貨物價
 外久已外見若如蒙賜顧請到必打街本公司
 辦貨與陳少卿面商或到芝罘大港中第三
 式拾一號二樓本公司分局與陳城南梁源
 潘仲衡面商均可由代理人接洽或
 保均可通融仰祈留意為禱
 茲將各學代通處列左
 省城 河南 沙面魯麟洋行
 佛山 陳村 南寧 天和洋行
 梧州 鄧城 廣平
 三水 順德 廣平

三沙 港沙咀伊利近遊鴻島 澳門皇廷新
 赤坎 甘竹廣發隆 九江中華西河和
 永樂社 甘竹廣發隆 西河文秀里南昌
 石龍泰興 新昌 西門市 新昌長盛
 豐公司 沙平墟 上街枝枝 星水
 甘竹飲飲 長沙墟 興南榮盛
 甘竹 杏嶺 麥村 泰安堂
 江門雙水口 瓦礫墟 新會會
 木州城 棠下墟 橫山墟 門門源
 厚豐 雙山 白全 蓮城墟 閩街街和
 古勞 三州墟 昇平 怡和
 沙平 雙橋墟
 新利墟 登街街長泰 石版廠大街枝
 豐利城 兩大街美昌 四十五莊
 西午年 二月廿一日 司理人侯族

價目五元至五拾元

臺灣公席行發

香港永樂街
瑞昌足頭號啟

大成老舖金器

本號精鍊金號十足金業巧造出時特別官
貨真價實暢銷無欺自同治拾年開張至今
拾餘年向無分枝別店久蒙 高商益許今
名號不料李季射利之徒竟有賴字音影
本號字 如成與盛之類 字音相
音字樣 恐恐混淆貽誤為所混今特聲明仰
諸君須 大成號原係創始馳名
老舖之說 不過尋常眩惑之故是實
明地他門牌方不致為人所誤
字樣所誤是所厚望 本號在香港上環士
路文咸廟石級廟左邊第四間門牌二百零
八號開張 丑年
庚戌十一月十一 大成金舖謹

本公司同在在外開張逾數十年說實
者精良選用物料所製出上在市場中獨
路開創至今甚為金山富貴名馳遠近
如正足銀金形樣樣鞋靴鞋襪通手巾
珠被線金衫襪樣樣鞋靴鞋襪通手巾
水香襪剃刀刀仔樣樣樣樣正用細呢布
花布與及日用之物均備全備 貴客光
顧貨式樣樣全備客光顧貨式樣樣全備

白蠟 漆 膠 藥 皂 火柴 代 理 金 山 生 藥
省 城 昌 益 綢 巾 店 承 辦 各 埠 出 入 口 貨 物
不 取 費

正 舖 中 街 八 十 二 號

分機在中環水庫館對面

本公司自
設洋貨西
羅網廠西
飾玩物安
私色物烟
銅盆獨凡
所製之物
皆如物


WING ON COMPANY. Cable Address: WINGON
 209 211 213 Des Voeux Road & 10Z, Cornhill
 香港大馬路門牌二百一十一號及二百一十三號
 電話九百八十八號
 庚戌大月十四日
 永公主人啟

廣益祥

啟者本號主人陳多平南洋衣笠
號開張其現在西人神商久已知名
門西衣生登諸報章與許字
無以誤認君光顧實為感荷
百有八號在香港德輔道中門牌
三二一



庚戌 臘月廿七 廣益祥謹

海珠大酒 開張廣告

請看請看
新利民

計五日開張起等上開每名每日捐銀二
特等壹員五角頭等壹員限役五角伙食在內
庚戌 九月初五 廿廿四
廣州長堤海味大舖唐主人謹啟

[illegible]

經城多麗雲哥打甘榜合
及戰車入花園內地各埠街

廣發
 四月廿二日

洋面火口燕梳告白

啟者本行代理洋面火口燕梳多年專啟
取者往各港海口岸棧保岸上屋宇鋪舖
衣箱櫃等件無意外之虞倘有不測諸
君現矩與齊 諸君光顧請移玉至本
盤街門牌第十八號本分局面議此佈
是荷此佈

光緒廿六年 正月初六 果創情啟

代人香港海德街中區方祥號
城多區年示祥號

糖

其天味原此藥精製而成其味清香不帶鹹味其色如琥珀其質如凝脂其味甘美其性平和其功甚大其用甚廣其效甚速其驗甚明其理甚公其法甚簡其費甚廉其利甚溥其德甚厚其心甚誠其言甚實其行甚剛其氣甚壯其志甚堅其意甚遠其識甚高其見甚明其聞甚靈其知甚速其覺甚靈其思甚敏其慮甚周其智甚深其德甚厚其心甚誠其言甚實其行甚剛其氣甚壯其志甚堅其意甚遠其識甚高其見甚明其聞甚靈其知甚速其覺甚靈其思甚敏其慮甚周其智甚深

精

告

庚六月初大

廣略士洋行

白

印鹽以影射特此通知
庚戌六月十三日
代理人胡松
美國柯力近普特薩德勞倫生

二〇月

商辦廣東公益銀行廣告

本銀行開辦以來一切由諸董事照股時宜
宗旨與銀行仍隨時會商務妥安籌以期
公益之目的現先開設分行開平及欽新寧
昌兩埠局同聖皇宮庵座固諒為梓里所共
里各區便利開辦於安穩凡外洋及國外
行代客匯兌由各大銀行行匯票匯明交本
行代收轉匯可向內地各埠均必妥速匯送且
轉匯清回銀水只收匯費小費茲將議定匯
及開辦利息開列於下

- 一由外洋轉匯內地每百元以內每拾元
- 時價收匯費銀二毫正
- 一由本行訂匯到本國及日本各處各通商
- 埠收匯費銀二毫正
- 一由本行訂匯到以內每拾元亦按時價收
- 匯費銀五毫正以外每拾元自收壹毫

一由本行訂清內地身口及代辦處收銀
 拾元以內每十員收貨銀正五十元之外每
 收銀五員止
 一附貯活期週及式厘二個月定期三厘
 年定期息四厘壹年期週息五厘止
 已酉年 十二月十三日 華英日
 香港上環古港碼頭公和銀行經理謝從龍

名刺亦斯出世有特
業改易名目混充希圖
此丸係獨得製煉善法

培基

花柳藥

每樽三元 此汁乃醫
功峻烈一經服各症

功用本館特節錄名醫
定價銀大樽壹元 小

行取 商商 貨物 快 0000

廣告

現代生活 寶光先施公司

之品花寶王妙藥其
一能治各症毒瘡或瘰
癧未淨爛之其毒瘡
宜將此貼花開各症不
少年曾患花柳症中
骨痛腰疼或下癰癰
瘡癰疽治各症生肌
花柳致治各症生肌
一能治瘰癧瘰癧內
瘰癧瘰癧內門底

治
 諸
 症
 效
 驗
 如
 神
 瑞
 昌
 西
 藥
 行
 謹
 啟

成頌良

現主麻油街益仁善社藥局內外方
 症症症症症症症症症症症症症
 時症症症症症症症症症症症症
 小腸疝氣等症症症症症症症症
 忌症症症症症症症症症症症症
 結數百以告我同胞亦欲推
 解心為禱
 先生寓在香港油麻地順街九十二號
 館神堂九二八 港拾號應德昌亞南二
 普通祥衣庄
 拔萃書院為星洲 威靈頓街廣玉通
 太古洋行真德號 灣仔大街聚源號
 教昌洋行真德號 英昌洋行真德號
 豐源銀號棧四號 永豐號 廣南田
 庚辰九月廿六

高君亦筆具中國良藥

生藥中藥局設在廣州十八號式樓
 六月廿二日
 弟 郭鳳之 謝孝三 盧省三 弟 郭鳳之 謝孝三 盧省三

花冷土
 思巴天
 透邪水
 此水能驅
 口月國生

胃日之痛心乃衛生丸等
利實不知補腦爲何本館
成所以性和不烈老幼壯
皆合藥 諸君欲知燒質
風脚痛及手
消大腸轉超
多故痰肥氣

換之數日送到亦可也
 市元
 三增元搜
 毒汁
 乃是以前之方藥與衆
 益天無不治愈世人故呼
 一千九百零
 五月廿六號
 西曆四月廿六號
 大英政府

其年夏六月
 國伐之則而載元氣已衰等
 之之體雖年等一德實
 將與清國伐之府等一
 而王與年與自症確時而見
 一男女國而與國與
 成學古一兒有
 其體與而與國與
 入不與與與與與
 元一精於與與與與與
 豆腹者 醫理上與不與

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

日本郵船公司

Table with shipping schedules for Japan Mail Ship Company, including destinations like Kobe, Yokohama, and Shanghai.

Vertical text on the right margin, likely containing additional notices or advertisements.

天香城

呼吸香膠

此正之耳材與呼吸吹吸之聲不能離
二體人口實成喉嚨吐且且喉嚨
入此耳中雖強得吃吸人之肺能
自自然然也心既得得呼吸許多
記出之道理特由是五臟皆為
而肺的人肺則成之
此膠吐與而加氣香
而滑入口即成功補
治生精液性能化氣
壯健而壯而與呼
吸之氣香而化氣
中年虛弱或外感
勞過度以致肺弱
肺內藏養生之精液
因失其精液則生
三三三三三三三三
成感或感或感或感
隨時一吐一吸
便利出氣而止
肺弱肺弱肺弱
每口門治員

寶豐王頭敬

書街

價銀伍圓五毫
貨銀淨重二百五十磅由開用
貨每袋 共五二七
買銀壹圓四毫
經

啟者本號開張以來蒙諸君光顧無任感荷
 茲因本號生意日廣特將本號遷往
 大馬路門牌一百一十二號開張
 所有舊號一切貨物均行遷移
 此佈
 宣統元年正月十三日
 好德洋行謹啟
 丁丑年
 本號開張以來蒙諸君光顧無任感荷
 茲因本號生意日廣特將本號遷往
 大馬路門牌一百一十二號開張
 所有舊號一切貨物均行遷移
 此佈
 宣統元年正月十三日
 好德洋行謹啟

[illegible]

庚戌年十月廿二日集衆投簡公舉
陳敬甫爲總理 楊介南爲副總理 鄧仲澤爲三位爲首

[illegible]

詳報者請開集報管銀銀兩由該官
十九百零九年十二月十七號發 乙照

[illegible]

利發銅鐵洋行

[illegible][illegible][illegible][illegible]

宣統三年三月十八日 新嘉坡新公司司理人劉觀禮敬啟

敬啟者本公司向在金山山頂運花牌
開張十有餘年專辦各色豆欄花紋
兼辦各色款款并開寫字樓設於
色招牌時款款屏風大細耳環發售
片發行並辦各色玻璃如有舊鏡
水便更換新玻璃除舊更新如新欸一
色龍牌土商光顧近來各埠因中國
故將未全製造兼各客來買者不
客商欲購者請到各店接洽以便
各光顧預定出單如面議均可
無誤此佈聞 龍牌馬西百餘十號
舖在舊港龍牌馬西百餘十號

港製發售 諸君光顧請認明 均極相宜 實價單
大造廣門牌六十三號電話二八

[illegible]

西曆廿七年
 八龍記牛奶公司廣告
 司理人啟

大牙爐烟輪船

自開辦以來蒙各埠來往客貨人
尤稱是近已購名船隻新式各埠大
船頭前在港好今擬在下港大馬路東
門八十一號開張前設一棧在香海
各口均設大小船隻開辦
以便此佈
光緒二十二年正月 初六日
香港下環大馬路昇昌棧謹啟

安公司

開張以來蒙各埠來往客貨人
尤稱是近已購名船隻新式各埠大
船頭前在港好今擬在下港大馬路東
門八十一號開張前設一棧在香海
各口均設大小船隻開辦
以便此佈
光緒二十二年正月 初六日
香港下環大馬路昇昌棧謹啟

十二月二十日 辛酉正月新章
代理人日谷麻造公司
西曆一九二九年 二月初五日
本公司謹啓

[illegible]

公壽火船名吉船亞丁一月廿六日由金山開行約於十二月廿四到
公壽火船名芝而品九十一月十四由蘇多利開行約於十二月廿八到
公壽火船名哥羅富尼蘇在蘇廿六早由蘇城啟行約十二月十八到

[illegible]

西國	十四萬	特員	八千	加三十三萬	低六十九萬
四國	二萬	員	八千	加三十三萬	低六十九萬
二國	二萬	員	八千	加三十三萬	低六十九萬
一國	二萬	員	八千	加三十三萬	低六十九萬

[illegible]

十二月十二月初二日
照昨日行情一式
共銀價
【銀行沽出】

[illegible][illegible]